

כלאייר

נערת במבוק

19.



לפני שנים רבות חי ביפן חוטב עצים זקן עני. יומ אחד, כאשר חטב קני חזון, הוא מבוק בשפט רבים, ראה קנה שזרח בצבע זהוב בהיר. הוא התקרב כדי לראות טוב יותר.



להפתעתו מצא בתוך הבמבוק ילדה קטנה,  
אבל יפה ביותר. מאחר שלא היו לו ולאישתו  
ילדים, החליט להביא את הילדה הביתה.

הΖוג הΖקן גידל את הילדה שקרו לה בשם  
Καγοία הימנה. מזע, כאשר החוטב הΖקן כרת  
בمبוק בעמק, מכל קנה חתוך נשפכו מטבעות  
זהב. הΖוג הΖקן נעשה עשיר מאד, אך האיש לא  
חדר לעבוד.

להפתעתו כולם הילדה Καγοία הימנה גדלה מהר  
מאוד ותוך שלושה חודשים הפכה לנערה  
יפהפה. יופייה התפרסם באזור כולו ורבים באו  
לחזר אחריה ולהצעה לה נישואין, אך היא סירבה  
לכולם.



אר היי חמישה בני אצילים שלא רצו ליותר. כדי לשכנע אותם להניח לה ביקשה קאגואה הימה של אחד יבא לה דבר מה מיוחד במתנה, והבטיחה להתחנן עם הראשון שיביא את הדבר שביבשה. אלא שאת הדברים אותם דרשה לא ניתן היה למצוא בשום מקום על כדור הארץ והצעירים התיאשו וחלכו להם. בינותיים יופיה של הנערה נודע גם לקיסר והוא הציע לה להיות אישתו. גם לו היא סירבה, וכאשר הוא ניסה להכריע אותה ולהביא לארמננו בכוח, היא פשוט נעלמה מעיניו. הקיסר הבין שהוא בלתי רגיל קורה עם קאגואה הימה, וגם הוא יותר.



עברו שלוש שנים וקאגואה הימה נשתה עוד יותר יפה. אר באביב אחד, בלילות ורח, תקפה אותה עצבות. היא הביטה על הירח ודמעות זלגו מעיניה. חוטב העצים הזקן, שראה זאת, שאל מה סיבה לעצבותה. תוך מבט לשמיים ענתה לו קאגואה הימה "באתי מהירח. מלכי שלח אוטי לחיות על כדור הארץ, אבל עכשו נאמר לי שעלי לחזור הביתה. אתגעגע לכל מה שיש כאן על הארץ ולכן אני עצובה".



הΖκן נחרד וכדי לא לאלוד את בתו האהובה ביקש את עזרתו של הקיסר. לילה אחד, כאשר הירח היה מלא שומר הקיסר הסתירו את קאגואה הימה בתוך בית הוריה ושמרו על הבית בקפדנות. אך פתאום השמיים נעשו בהרים לגמרי. שליחים מהירח, לבושים בבגדים מפוארים, ירדו לארץ בענן גדול. למראה זה נבהלו השומרים וכל אומץ עזב אותם. השליחים הושיבו את קאגואה הימי באפירון, הלבישו לה בגדים עטופי נוצות ומריאו אתה לירח. הרים מאמצים של הנערה נשארו שבורי לב.